

Administration fédérale admin.ch
Département de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication
Office fédéral de la communication

Rapport annuel des diffuseurs des télévisions régionales

Période: 2013 (1.1.2013 - 31.12.2013)

Bases juridiques ORTV art. 27

A1. Nom du diffuseur* Nom du diffuseur* Rue* Mairie de Lancy, Route du Grand-L Numéro* Code postal* Lieu* Lancy Téléphone* O223220150 Personne de contact Courriel* Personne de contact Courriel* Dascal A3. Direction Composition de la direction sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Prénom Présolent 1 Schouwey Pascal A3. Direction Composition Composition de la direction sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Présolent 1 Schouwey Pascal Président 2 Rufener Nicolas Vice-président 4 Moutinot Laurent membre 6 Reeb-Landy Prédérique membre 6 Reeb-Landy Prédérique membre 6 Reeb-Landy Prédérique membre 9 Pascar Nous unembre 6 Reeb-Landy Prédérique membre 9 Non Southaltez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Non Non Non Prédérique membre 9 Non	A. In	formations gé	nérales		
Nom du diffuseur* Rue* Marire de Lancy, Route du Grand-L Numéro* 41 Code postal* Lieu* Lancy Téléphone* 0223220150 Fax 0223220101 Site Web (URL) 0223220101 Personne de contact Courriel* Pascal A3. Direction Composition de la direction sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Prénom Prénom Fonction 1 Schouwey Pascal Pesident 2 Rufener Nicolas Vice-président 3 de Freitas Helena Membre 4 Moutinot Laurent Membre 5 Pastor Jean-Christophe Membre 6 Reeb-Landy Fréderique Membre 8 9 Qui Soulaitez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Nnon Soulouaitez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Nnon	A1. No	om du programme	*	[Lancy TV
Rue* Mairie de Lancy, Route du Grand-L Numéro*	A2. No	om et adresse du d	diffuseur		
Numéro* Code postal* Lieu* Lancy Téléphone* O223220150 Fax O223220101 Site Web (URL) Personne de contact Courriel* Nom* Schouwey Prénom* A3. Direction Composition de la direction sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Fonction 1 Schouwey Pascal Pascal A3. Direction Composition de la Girection sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Fonction 1 Schouwey Pascal Président 2 Rufener Nicolas Vice-président 3 de Freitas Helena Membre 4 Moulinot Laurent membre 5 Pastor Jean-Christophe membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 7 von Burg Dominique membre 8 9 10 Soulhaitez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Non	Nom du	diffuseur*			TeleLancy SA
Numéro* Code postal* Lieu* Lancy Téléphone* Dez32220150 Fax Dez32220101 Site Web (URL) Personne de contact Courriel* Nom* Schouwey Prénom* A3. Direction Composition de la direction sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Prénom Fonction 1 Schouwey Pascal Président 2 Rufener Nicolas Vice-président 3 de Freitas Helena Helena Membre 4 Moutinot Laurent membre 5 Pastor Jean-Christophe membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 7 von Burg Dominique membre 8 9 10 Souhaitez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Non	Rue*			Ī	Mairie de Lancy, Route du Grand-L
Code postal* Lieu* Lancy Téléphone* O223220150 Pax O223220101 Site Web (URL) O223220101 Personne de contact Courriel* Nom* Schouwey Prénom* Pascal A3. Direction Composition de la direction sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Prénom Fonction 1 Schouwey Pascal Président 2 Rufener Nicolas Vice-président 3 de Freitas Helena Membre 4 Moutinot Laurent Membre 4 Moutinot Laurent Membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 8 Membre 9 Oul Souhailtez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oul Non		o*			
Lieu* Téléphone* 0223220150 Fax 0223220101 Site Web (URL) 0223220101 Personne de contact Courriel* Nom* Schouwey Prénom* Pascal A3. Direction Composition de la direction sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Fonction 1 Schouwey Pascal Président 2 Rufener Nicolas Vice-président 3 de Freitas Helena Membre 4 Moutinot Laurent membre 5 Pastor Jean-Christophe membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 7 von Burg Dominique membre 8					
Téléphone* Fax 02233220150 Fax 02233220101 Personne de contact Courriel* Nom* Schouwey Prénom* Pascal A3. Direction Composition de la direction sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Prénom Fonction 1 Schouwey Pascal Président 2 Rufener Nicolas Vice-président 3 de Freitas Helena Membre 4 Moutinot Laurent membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 8 9 10 Souhaitez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Non		Jstai			
Site Web (URL) Personne de contact Courriel* Nom* Schouwey Prénom* A3. Direction Composition de la direction sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Fonction 1 Schouwey Pascal Président 2 Rufener Nicolas Vice-président 3 de Freitas Helena Membre 4 Moutinot Laurent membre 5 Pastor Jean-Christophe membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 7 von Burg Dominique membre 8 9 10 Souhaitez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Non					
Personne de contact Courriel* pascal@schouwey.com Nom* Schouwey Prénom* Pascal A3. Direction Composition de la direction sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Fonction 1 Schouwey Pascal Président 2 Rufener Nicolas Vice-président 3 de Freitas Helena Membre 4 Moutinot Laurent membre 5 Pastor Jean-Christophe membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 7 von Burg Dominique membre 8 9 Dominique membre 9 Oui Non	Télépho	one*			0223220150
Personne de contact Courriel* Nom* Schouwey Prénom* Pascal A3. Direction Composition de la direction sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Fonction 1 Schouwey Pascal Président 2 Rufener Nicolas Vice-président 3 de Freitas Helena Membre 4 Moutinot Laurent membre 5 Pastor Jean-Christophe membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 7 von Burg Dominique membre 8 9 10 Souhaitez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Non	Fax				0223220101
Courriel* Nom* Schouwey Prénom* Pascal A3. Direction Composition de la direction sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Fonction 1 Schouwey Pascal Président 2 Rufener Nicolas Vice-président 3 de Freitas Helena Membre 4 Moutinot Laurent membre 5 Pastor Jean-Christophe membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 7 von Burg Dominique membre 8 9 10 Souhaitez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Non	Site We	b (URL)			0223220101
Prénom* Rascal A3. Direction Composition de la direction sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Fonction 1 Schouwey Pascal Président 2 Rufener Nicolas Vice-président 3 de Freitas Helena Membre 4 Moutinot Laurent membre 5 Pastor Jean-Christophe membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 7 von Burg Dominique membre 8 9	Person	ne de contact			
A3. Direction Composition de la direction sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Fonction 1 Schouwey Pascal Président 2 Rufener Nicolas Vice-président 3 de Freitas Helena Membre 4 Moutinot Laurent membre 5 Pastor Jean-Christophe membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 7 von Burg Dominique membre 8 9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Courrie	*			pascal@schouwey.com
A3. Direction Composition de la direction sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Fonction 1 Schouwey Pascal Président 2 Rufener Nicolas Vice-président 3 de Freitas Helena Membre 4 Moutinot Laurent membre 5 Pastor Jean-Christophe membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 7 von Burg Dominique membre 8 9	Nom*				Schouwey
Composition de la direction sous l'année de référence. Veuillez nommer tous les membres de la direction avec leur fonction res Nom Prénom Fonction 1 Schouwey Pascal Président 2 Rufener Nicolas Vice-président 3 de Freitas Helena Membre 4 Moutinot Laurent membre 5 Pastor Jean-Christophe membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 7 von Burg Dominique membre 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	Prénom	*			Pascal
1 Schouwey Pascal Président 2 Rufener Nicolas Vice-président 3 de Freitas Helena Membre 4 Moutinot Laurent membre 5 Pastor Jean-Christophe membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 7 von Burg Dominique membre 8 9 10 Souhaitez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Non		sition de la direction so			
Rufener Nicolas Vice-président de Freitas Helena Membre Moutinot Laurent membre Pastor Jean-Christophe membre Reeb-Landy Frédérique membre von Burg Dominique membre membre selection à la liste ? Oui Non	1				ion
4 Moutinot Laurent membre 5 Pastor Jean-Christophe membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 7 von Burg Dominique membre 8 9 10 10 Souhaitez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Non					t
5 Pastor Jean-Christophe membre 6 Reeb-Landy Frédérique membre 7 von Burg Dominique membre 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	3	de Freitas	Helena	Membre	
Reeb-Landy Frédérique membre von Burg Dominique membre Burg Dominique membre Souhaitez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Non	4	Moutinot	Laurent	membre	
7 von Burg Dominique membre 8 9 10 Souhaitez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Non	5	Pastor	Jean-Christophe	membre	
8 9 10 Souhaitez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Non					
9 10 Souhaitez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Non		von Burg	Dominique	membre	
Souhaitez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Non					
Souhaitez-vous ajouter d'autres membres de la direction à la liste ? Oui Non					
	Oui Nor		es membres de la direction	n à la liste ?	
					Fondation
					Sàrl
Sârl					Entreprise individuelle ou personne physique
Sàrl Coopérative					Autre

Oui

Non

B3. Aperçu de la répartition du capital social et des droits de vote

Aviez-vous un conseil d'administration l'année

B2. Conseil d'administration

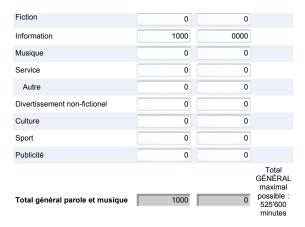
B4. Aperçu de la participation des associés (>= 20 % du control de la participation des associés (>= 20 % du control de la participation des associés (>= 20 % du control de la control	Participation en Participation en pour
3 4 5 6 6 7 7 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	Participation en Participation en pour
4 5 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Participation en Participation en pour
5 6 7 8 9 10 111 12 13 14 15 16 17 18 19 20 B4. Aperçu de la participation des associés (>= 20 % du c Nom associé Nom entreprise média Nom autre entrep 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 C. Personnel C1. Nombre d'employés et pourcentage des postes (jour Total du pourcentage de postes (équivaler piein temps?) Collaborateurs fixes payés Direction: 1 80 Rédaction / animation: 1 100	Participation en Participation en pour
6 7 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9	Participation en Participation en pour
8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	Participation en Participation en pour
B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	Participation en Participation en pour
B4. Aperçu de la participation des associés (>= 20 % du construir	Participation en Participation en pour
10 11 12 13 14 15 16 16 16 17 18 19 19 19 19 19 19 19	Participation en Participation en pour
11 1 12 13 14 15 16 16 17 18 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	Participation en Participation en pour
12 13 14 15 16 16 17 18 18 19 10 10 10 10 10 10 10	Participation en Participation en pour
13 14 15 16 17 18 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	Participation en Participation en pour
14 15 16 17 18 19 19 19 19 19 19 19	Participation en Participation en pour
15 16 17 18 19 19 19 19 19 19 19	Participation en Participation en pour
B4. Aperçu de la participation des associés (>= 20 % du control de la participation des associés (>= 20 % du control de la	Participation en Participation en pour
B4. Aperçu de la participation des associés (>= 20 % du control de la participation des associés (>= 20 % du control de la participation des associés (>= 20 % du control de la late entreprise média entreprise entreprise entreprise média entreprise entr	Participation en Participation en pour
B4. Aperçu de la participation des associés (>= 20 % du complete de la participation des associés (>= 20 % du complete de la participation des associés (>= 20 % du complete de la la complete de la comp	Participation en Participation en pour
B4. Aperçu de la participation des associés (>= 20 % du control de la participation des associés (>= 20 % du control de la participation des associés (>= 20 % du control de la late entreprise média Nom autre en	Participation en Participation en pour
B4. Aperçu de la participation des associés (>= 20 % du c Nom associé Nom entreprise média Nom autre entrep I	Participation en Participation en pour
1 2 3 3 4 4 5 5 6 6 6 7 7 8 8 9 9 9 10 9 9 10 9 9 10 9 9 9 9 9 9 9 9	Participation en Participation en pour
Nom associé Nom entreprise média Nom autre entrep Nom associé Nom entreprise média Nom autre entrep Nom autre entrep Romania de la	Participation en Participation en pour
Souhaitez-vous compléter la liste ? Oui Non C. Personnel C1. Nombre d'employés et pourcentage des postes (jour Total du pourcentage des postes (équivales plein temps?) Collaborateurs fixes payés Direction: 1 80 Rédaction / animation: 1 100	
Souhaitez-vous compléter la liste ? Oui Non C. Personnel C1. Nombre d'employés et pourcentage des postes (jour Total du pourcentage de postes (équivaler plein temps?) Collaborateurs fixes payés Direction: 1 80 Rédaction / animation: 1 100	
Souhaitez-vous compléter la liste ? Oui Non C. Personnel C1. Nombre d'employés et pourcentage des postes (jour Total du pourcentage de postes (équivalen plein temps?) Collaborateurs fixes payés Direction: 1 80 Rédaction / animation: 1 100	
Souhaitez-vous compléter la liste ? Oui Non C. Personnel C1. Nombre d'employés et pourcentage des postes (jour Total du pourcentage des postes (équivales postes (équivales plein temps?) Collaborateurs fixes payés Direction: 1 80 Rédaction / animation: 1 100	
Souhaitez-vous compléter la liste ? Oui Non C. Personnel C1. Nombre d'employés et pourcentage des postes (jour Total du pourcentage des postes (équivales postes (équivales plein temps?) Collaborateurs fixes payés Direction: 1 80 Rédaction / animation: 1 100	
Collaborateurs fixes payés Total du pourcentage des postes (équivaler plein temps?) Callaborateurs fixes payés Direction: Rédaction / animation: 1 80	
Souhaitez-vous compléter la liste ? Oui Non C. Personnel C1. Nombre d'employés et pourcentage des postes (jour Total du pourcentage des postes (équivales postes (équivales plein temps?) Collaborateurs fixes payés Direction: 1 80 Rédaction / animation: 1 100	
Souhaitez-vous compléter la liste ? Oui Non C. Personnel C1. Nombre d'employés et pourcentage des postes (jour Total du pourcentage des postes (équivaler postes (équivaler plein temps?) Collaborateurs fixes payés Direction: 1 80 Rédaction / animation: 1 100	
Collaborateurs fixes payés Oui Non C. Personnel C1. Nombre d'employés et pourcentage des postes (jour Total du pourcentage de postes (équivaler plein temps?) Collaborateurs fixes payés Direction: 1 80 Rédaction / animation: 1 100	
Oui Non C. Personnel C1. Nombre d'employés et pourcentage des postes (jour Total du pourcentage des postes (équivaler postes (équivaler plein temps?) Collaborateurs fixes payés Direction: 1 80 Rédaction / animation: 1 100	
Nombre d'employés plein temps?) Collaborateurs fixes payés Direction: 1 80 Rédaction / animation: 1 100	3
Direction : 1 80 Rédaction / animation : 1 100	
Rédaction / animation : 1 100	
Technique / production : 1 70	
Administration :	
Acquisition de publicité :	
Autres :	
Nombre d'employés Collaborateurs indépendants :	
Payés :	
Non payés : 0	
C2. Formation et perfectionnement 2013 en jours et coûts Charges formation et perfectionnement externe perfectionnement externe par an (ei	

Collaborateurs fixes rédaction /	0	0	2		
animation Stagiaires rédaction / animation	0	0	0		
Collaborateurs indépendants					
rédaction / animation	0	0	0		
D. Diffusion					
D1. Comment le program Par voie hertzienne terrestre Analogique Numérique (TV : DVB-T)		diffusé en 2013	? Veuillez distingu	r entre diffusion anak	ogique et diffusion numérique.
Sur des lignes (sauf Internet Analogique Numérique)				
D2. Est-ce que votre pro Oui, exclusivement par satellir Oui, en plus d'autres modes d Non	te	également capta	able par satellite ?		
Le programme entier a été dif	fusé exclusiveme	nt sur Internet	-ci ont ete aimusee:	aussi sur internet (pil	usieures réponses possibles) ?
Le programme entier comme Quelques émissions proposée Quelques émissions proposée Aucune offre sur Internet	es à l'écoute ou au	u visionnement; sans p	oossibilité de téléchargeme		
Quelques émissions proposée Quelques émissions proposée Aucune offre sur Internet E. Agences et arch	es à l'écoute ou au	u visionnement; sans p	possibilité de téléchargeme		
Quelques émissions proposée Quelques émissions proposée Aucune offre sur Internet	es à l'écoute ou au es au téléchargem ivage	u visionnement; sans p	oossibilité de téléchargeme		
Quelques émissions proposée Quelques émissions proposée Aucune offre sur Internet E. Agences et arch E1. Agences de presse Nombre d'agences de presse d E2. Archivage	es à l'écoute ou au es au téléchargem ivage abonnées :	u visionnement; sans p			
Quelques émissions proposée Quelques émissions proposée Aucune offre sur Internet E. Agences et arch E1. Agences de presse Nombre d'agences de presse a	es à l'écoute ou au es au téléchargem ivage abonnées :	u visionnement; sans p			
Quelques émissions proposée Quelques émissions proposée Aucune offre sur Internet E. Agences et arch E1. Agences de presse Nombre d'agences de presses 0 E2. Archivage Durant combien de temps l'e	es à l'écoute ou au es au téléchargem ivage abonnées :	u visionnement; sans p			
Quelques émissions proposée Quelques émissions proposée Aucune offre sur Internet E. Agences et arch E1. Agences de presse Nombre d'agences de presse a 0 E2. Archivage Durant combien de temps l'e Pendant les quatre mois presse	es à l'écoute ou au es au téléchargem ivage abonnées : entier du progra	u visionnement; sans p nent amme entier a-t-il é	été archivé ?		rogramme entier ?
Quelques émissions proposée Quelques émissions proposée Aucune offre sur Internet E. Agences et arch E1. Agences de presse Nombre d'agences de presse à 0 E2. Archivage Durant combien de temps l'e Pendant les quatre mois presse Plus longtemps que 4 mois Est-ce que des émissions pa	es à l'écoute ou au es au téléchargem ivage abonnées : entier du progra	u visionnement; sans p nent amme entier a-t-il é	été archivé ?		rogramme entier ?
Quelques émissions proposée Quelques émissions proposée Aucune offre sur Internet E. Agences et arch E1. Agences de presse Nombre d'agences de presse a 0 E2. Archivage Durant combien de temps l'e Pendant les quatre mois presse Plus longtemps que 4 mois Est-ce que des émissions pa	es à l'écoute ou au es au téléchargem ivage abonnées : entier du progra crits par la loi	u visionnement; sans p nent amme entier a-t-il é	été archivé ?		rogramme entier ?
Quelques émissions proposée Quelques émissions proposée Aucune offre sur Internet E. Agences et arch E1. Agences de presse Nombre d'agences de presse a 0 E2. Archivage Durant combien de temps l'e Pendant les quatre mois presse 10 Plus longtemps que 4 mois Est-ce que des émissions pa Oui Non	es à l'écoute ou au es au téléchargem ivage abonnées : entier du progra crits par la loi articulières ou d	u visionnement; sans p nent amme entier a-t-il é	été archivé ?		rogramme entier ?
Quelques émissions proposée Quelques émissions proposée Aucune offre sur Internet E. Agences et arch E1. Agences de presse Nombre d'agences de presse a 0 E2. Archivage Durant combien de temps l'e Pendant les quatre mois presse 0 Plus longtemps que 4 mois Est-ce que des émissions pa Oui Non Qui a eu accès aux émissions	es à l'écoute ou au es au téléchargem ivage abonnées : entier du progra crits par la loi articulières ou d as archivées ? enternes	u visionnement; sans p nent amme entier a-t-il é des parts de progr	été archivé ?		rogramme entier ?
Quelques émissions proposée Quelques émissions proposée Aucune offre sur Internet E. Agences et arch E1. Agences de presse Nombre d'agences de presse à 0 E2. Archivage Durant combien de temps l'e Pendant les quatre mois presse Plus longtemps que 4 mois Est-ce que des émissions pa Oui Non Qui a eu accès aux émission Uniquement des utilisateurs in	es à l'écoute ou au es au téléchargem ivage abonnées : entier du progra crits par la loi articulières ou d as archivées ? enternes	u visionnement; sans p nent amme entier a-t-il é des parts de progr	été archivé ?		rogramme entier ?
Quelques émissions proposée Quelques émissions proposée Aucune offre sur Internet E. Agences et arch E1. Agences de presse Nombre d'agences de presse a 0 E2. Archivage Durant combien de temps l'e Pendant les quatre mois prese 0 Plus longtemps que 4 mois Est-ce que des émissions pa 0 Oui Non Qui a eu accès aux émission Uniquement des utilisateurs in Egalement des personnes externes	es à l'écoute ou au es au téléchargem ivage abonnées : entier du progra crits par la loi articulières ou d as archivées ? nternes ternes intéressées	u visionnement; sans p nent amme entier a-t-il é des parts de progr	été archivé ?		rogramme entier ?
Quelques émissions proposée Quelques émissions proposée Aucune offre sur Internet E. Agences et arch E1. Agences de presse Nombre d'agences de presse do E2. Archivage Durant combien de temps l'e Pendant les quatre mois presse Plus longtemps que 4 mois Est-ce que des émissions pa Oui Non Qui a eu accès aux émission Uniquement des utilisateurs in Egalement des personnes ext F. Programme F1. Durée	es à l'écoute ou au es au téléchargem ivage abonnées : entier du progra crits par la loi articulières ou d as archivées ? nternes ternes intéressées	u visionnement; sans p nent amme entier a-t-il é des parts de progr	été archivé ?		rogramme entier ?
Quelques émissions proposée Quelques émissions proposée Aucune offre sur Internet E. Agences et arch E1. Agences de presse Nombre d'agences de presse do E2. Archivage Durant combien de temps l'e Pendant les quatre mois prese Plus longtemps que 4 mois Est-ce que des émissions pa Oui Non Qui a eu accès aux émission Uniquement des utilisateurs in Egalement des personnes ext F. Programme F1. Durée Combien d'heures par jour le	es à l'écoute ou au es au téléchargem ivage abonnées : entier du progra crits par la loi articulières ou d as archivées ? enternes ternes intéressées	u visionnement; sans p nent amme entier a-t-il é des parts de progr	été archivé ?		rogramme entier ?

Combien d'heures par jour le programme a-t-il été diffusé ?
Chaque jour, 24 heures sur 24
Moins de 24 heures par jour : heures
Chaque semaine heures
F2. Reprises de programme Avez-vous repris des éléments fixes de programmes de tiers ? Oui
Non
Part de toutes les reprises de programmes - indications en minutes par an ; sans rediffusions
Reprises de programmes : minutes par an
F3. Livraisons de programmes Avez-vous fourni régulièrement des parties de programme à d'autres diffuseurs ?
Oui
Non
Part de toutes les livraisons de programmes - indications en minutes par an ; sans rediffusion Livraisons de programmes : minutes par an

F4. Répartition du programme en minutes par an selon les catégories suivantes. Rediffusions à indiquer séparément.

Total minutes par an Rediffusions



G. Indications financières

Compte de résultat au 31.12.2013

Charges

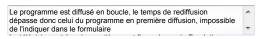
	Indications en francs
Programme	218160
Technique	30610
Administration	91730
Charges d'exploitation	340500
dont personnel	218160

Produits



Finalisation du questionnaire

Remarques sur le questionnaire



Vous pouvez imprimer votre questionnaire ici ou le télécharger en format PDF.

Validation

Par la présente, nous confirmons l'exactitude et l'intégralité des indications saisies.

Pour terminer, envoyer les données électroniquement en cliquant sur le bouton "Envoyer". Attention: une fois cette dernière opération effectuée, vous n'avez plus accès aux données.